



Tipahikewinan

Waakaahikan Tipahikewin Onaakonikewin (Residential Tenancies Act) opakitinikon waakaahikanini kaa tipinawewis ic ci akintamawaac okapeshiin ci tipahaminic ohoweniwn kaa wiincikaatekin:

- mino kanawencikewin tipahikewin
- awahkaan piikonikewin tipahikewin
- okapeshii owiicihikowinan tipahikewinan (kapeshiwin kaa kikitipahikaatekin taapishkoc miiciman kaye pankii kisiinikewin)

Tahsiin kaa tipahikaatekin, kaa owaakaahikanic oka:

- wiintamawaan okapeshiin tipahikewinan ehantawencikaatek minikok ke masinahotisoc waakaahikan awihaasowin (kiishpin awahkaan piikonikewin tipahikewin, minikok ke pakitinaac awiyaashiishan co ontinaanic)
- ci miinaac otawihaasoon pepanoni aasha ekii tipahikewin ci naakwak ani minikok tipahikewin, eshi kiishikaanik Otipinawewisii kaakii miininc miina eshipiihikaatek waakaahikan miina eshi patakitek.

Kanwiikencikewin: Kaa owaakaahikanic kaa otaapinaac tipahikewinan oka minciminaan shooniyaan minikok okapeshiin ihimaa ke kapeshinic. Okapeshiik eta okakii aapacihaawan ahaweniwan shooniyaan ci tipahank ishkwaaayaac kiison kaawii kapeshic kiishpin kaa owaakaahikanic nahkontaminic ishpiihiikewinink.

Mino kanawencikewin tipahikewin

Kaa owaakaahikanic okakii akintamawaan okapeshiin mino kanawencikewin tipahikewin apii kaa piintikekosinic naanta pahkaan awiya kaa miininc (pahkaan awiya kaa otaapinank kapeshiwi nakomitowinini). Kaa wii ishkwaa kapeshic awiya, mino kanawencikewin tipahikewin takii aapacihaa ci kiishi tipahikaatek kapeshiwin, piikonikewin, naanta kici kisiinikewin kaakii nakatamiwaac okapeshiik.

Mino kanawencikewin tipahikewin kaawin awashime aapita kaa inakintek waakaahika nishtam kiisis takii inakinteson. Kiishpin peshikokiisis waakaahikan nishwaaswaa mitaasomitana inakintek, mino kanawencikewin tipahikewin niwaa mitaasomitana ta inakinte. Eshkam kaa owaakaahikanic otongi wentakintamawaan okapeshiiman ke tipahikewin. Mino kanawencikewin tipahikewin aapita kaa inakintek peshiko kiisis ka tipahaan, kaawiniin kaa ishi wentakintank.

Awahkaan piikonikewin tipahikewin

Apai kaa owaakaahikanic pakitinaac okapeshiin otawahkaaniniin ci piintikaninaa nic, okakii akintamawaan awahkaan piikonikewin tipahikewin. Awahkaan piikonikewin tipahikewin kaa otaapinikaatek nasaw June 30, 2010 miina July 31, 2014 kaawin awashime aapita peshiko kiisis

(Waapantan kwekiyahii)

kaa inakintek waakaahikan. Awahkaan piikonikewin tipahikewin kaa otaapinikaatek ihimaa naanta ishkwaa August 1, 2014 peshiko kiisis waakaahikan kaa inakintek kikakii tipahaan. Ihimaa kaa kapeshiwaac aasha kaakii tipahamiwaac awahkaan piikonikewin tipahikewin kaawin takii kakwecimaasiwak ci nanki tipahikewaac. Kaa owaakaahikaniwaac eta peshikwaa awahkaan piikonikewin tipahikewin takii akintaamaakewak, misawaac aapic mishiinonic awahkaan okapeshiwinink. Wahawe tipahikewin pikwaanti takii ishi aapatasi ci tipahikaatek kici kisiinikewin naanta nishiwanaacicikewin piintikamink kaye kaashi patahkitek waakaahikan awahkaan onci.

Kiishpin kaa owaakaahikanic pakitinaac okapeshiin ci otawahkaaninicekaa mashi June 30, 2010, kaawin okakii akintamawaasiin awahkaan piikonikewin tipahike win ahaweniwan awahkaan.

Kaa owaakaahikaniwaac kaawin okakii akintamawaasiin okapeshiin awahkaan piikonikewin tipahikewin kaa aapacihaanic anokiwi animo shan.

Okapeshii owiicihikowin mino kanawencikewin tipahikewin

Kaa owaakaahikaniwaac kaa wiicihaac okapeshiin okakii kakwecimaan ci tipaha minic okapeshii owiicihikowin mino kanawencikewin tipahikewinini. Okapeshii owiicihikowin mino kanawencikewin tipahikewinan eta aapita kaa inakintek peshikokiisis okapeshii owiicihikowin kaa inakintamawinc. Ohowe tipahikewin takii aapatan ci tipahikaatek piko kekon okapeshii owiicihiko win ekaa kaakii tipahank naanta kotakiini omasinahikewin kaa nontaa tipahank owiicihikowin (taapishkoc:kiishpin okapeshii piikonank aayaashawitaapii otaapaa nini miina ekaa kaa tipahank ci oshicikaatenik).

Kiishpin okapeshii owiicihikowinkaa inakintenic ishpiisenik ehonci ani mishiinowaac ihimaa kapeshiwinink, okapeshiik takii kakwecimaawak ci nanki tipahamiwaac Okapeshii owiicihikowin mino kanawencikewin tipahikewin – aapita minikok okapeshii owiicihikowin kaa inakintenic.

Apii Okapeshiik sakicikosiwaac

Kiishpin ekaa kekonan macisekin kaa ishkwaa kapeshic, kaa owaakaahikanic oka kiiwe miinaan kakina tipahikewin(an) miina minikok kaa shoonyaakenic, okapeshiin ishi niishwaayisise ahpin kaa ssakicikosinic.

Kaa owaakaahikanic okawii kanawenimaan minsiwe naanta pankii tipahikanan kiishpin:

- okapeshiik ekaa kaakii onci tipahank okapeshiwin naanta owiicihikowiniwaa
- okapeshiik naanta otawahkaaniwaan kii piikonamiwaac okapeshiwiniwaa naanta akwaciink
- okapeshiik naanta otawahkaaniwaan ekii nakatamiwaac owiicikewiniwaa

Kaa owaakaahikaniwaac oka masinhamawaawaan okapeshiin kiishpin wii otaahpinaac tipahikewinan. Kiishpin kaawii otaapinaac ekaa minikok kaa inakintenic tipahikewin(an), kaa owaakaahikanic oka kiiwe miinaan minikok ekaa kaa apatisinic.

Kiishpin okapeshiik miina kaa owaakaahikanic ekaa kii nahkomitiwaac minikok kaawii otaapinaac tipahikewin(an), piko peshik okakii kakwecimaan Watikwan Waakaahikan Tipahikewinan ci onentaminic awanenan ke miinaac tipahikewinan.

Watikwan oka kakwe wiicihaan kaa owaakaahikanic miina okapeshiin ci sakaki naminic tipahikewinini ci onentank. Kiishpin ekaa owiicihikowin kii sakakinank, peshik watikwan okimaa oka onentaan awanenan ke miinaac tipahikewinan miina minikok kaa shoonyaakenic. Watikwan okimaa oka onentaanci:

- naanaakatawentaan otipaacimowininiin kaa owaakaahikaninic miina okapeshiin ke miinikoc, naanta
- kakwecim aac kaa owaakaahikaninic, okapeshiin miina kaakii inaapishinininc ci pii shaanic watikwani anokiiwikamikonk ci onaakonikec

Okapeshiik ota nakontaanaawaa ci aapacihaac awahkaan piikonikewin tipahike winan naanta okapeshii omino kanawencikewin tipahikewin ci tipahank kaa owaakaahikaninic akintamaakoc.

Onakintek minikok kaa shoonyaakec tipahikewin

Kaa owaakaahikaniwaac oka tipahamawaawaan okapeshiin kaa shoonyaakenic tipahikewinan kaakii onci miinikoc minikok kaa kiiwe miinaac okapeshiin. Okimaa otoonatoon minikok ke shoonyaakemakak tipahikewin.

Wii waapantaman noonkon miina otaanank minikok kaakii shoonyaakemakak tipahikewin naanta wii onakintaman minikok ke shoonyaakemakak tipahikewin:

- ishaan www.manitoba.ca/rtb, naanta
- kanosh Wiintamaakewin Anokiiwin weti 204-945-2476 weti Winnipeg, ekaa kaa tipahikaatek weti 1-800-782-8403; miina piminishahan kaawii ishi kitoyan piawaapik ci kanotaman ci onakintaman minikok ke shoonyaakemakak tipahike win.

Kiyaapic kekon wiikientaman:

Ohowe wiintamaakewi pepan eta pankii owiintaan tipahikewinin. Kiyaapic kekon wii kikentaman, ishi kiton Watikwan Waakaahikan Tipahikewin naanta ishaan www.manitoba.ca/rtb.

**Winnipeg Atoskéwikamikos
Residential Tenancies Branch
(Wíkiwiwinisa ká Awíyániwaki
Atoskéwikamik)**

1700 – 155 Carlton Street
Winnipeg, MB R3C 3Y4

Pé isi ayami: 204-945-2476

Éká kékwán kita tipahikéyan:

1-800-782-8403

Ká nókopaniki masinahámátowina:

rtb@gov.mb.ca

**Brandon Atoskéwikamikos
Residential Tenancies Branch
(Wíkiwiwinisa ká Awíyániwaki
Atoskéwikamik)**

143-340 9th Street
Brandon, MB R7A 6C2

Pé isi ayami: 204-726-6230

Éká kékwán kita tipahikéyan:

1-800-656-8481

Ká nókopaniki masinahámátowina:

rtbbrandon@gov.mb.ca

**Thompson Atoskéwikamikos
Residential Tenancies Branch
(Wíkiwiwinisa ká Awíyániwaki
Atoskéwikamik)**

113-59 Elizabeth Dr
Thompson MB R8N 1X4

Pé isi ayami: 204-677-6496

Éká kékwán kita tipahikéyan:

1-800-229-0639

Ká nókopaniki masinahámátowina:

rtbthompson@gov.mb.ca

Ohowe wiintamaakewin mishiinwayek ishi paahpakaanate kiishpin kakwetweyan.